

## INDICE-SOMMARIO

	<i>pag.</i>
<i>Gli Autori</i>	XVII
PRESENTAZIONE	XIX
<i>di Pier Paolo Paulesu, Marcello Daniele, Silvia Signorato, Massimo Bolognari, Alwise Boldrin</i>	
ROBERTO E. KOSTORIS: UN STRAFPROZESSRECHTSLEHRER ALLA LEOPOLD-FRANZENS-UNIVERSITÄT DI INNSBRUCK	XXIII
<i>di Margareth Helfer, Verena Murschetz, Francesco A. Schurr</i>	

### PARTE PRIMA SCENARI INTERNI E RIFORME

I	
LA DUPLICE RADICE DELLA PRESUNZIONE D'INNOCENZA	
<i>di Renzo Orlandi</i>	

1. Dedicà	3
2. Premessa	4
3. La radice probabilistica della presunzione di innocenza	6
4. La concezione normativa	9
5. <i>Segue</i> : fondamento della concezione normativa	11
6. La “dottrina Allen” e il secondo significato del principio	15
7. Rilievi conclusivi	21

## II

INTELLIGENZA ARTIFICIALE E PROCESSO PENALE.  
UNA LETTURA ATTRAVERSO I PRINCIPI*di Pier Paolo Paulesu*

1.	Scenari	23
2.	<i>Segue</i> : supervisione del giudice. Autonomia del giudice. Trasparenza dei metodi e dei risultati. Motivazioni rafforzate	30
3.	Cautele	33
4.	Prove	40
5.	Decisioni	44

## III

BASES CONSTITUCIONALES DE LA PERSECUCIÓN PENAL  
EN DEMOCRACIA*di Javier Augusto De Luca*

1.	Introducción. Aclaración previa. Primeras nociones	49
2.	Cómo se fue diseñando el proceso y los fiscales	51
3.	No puede haber funcionarios por encima de la ley	52
4.	La verdad procesal	53
5.	Selectividad. Legitimación de la pena	54
6.	Un poco de teoría aplicada	55
7.	De todos los días. Nuestra realidad. Fines. No Justicieros	57
8.	Los fiscales y las garantías penales y procesales	59
9.	Desarrollo histórico y razones de ser de algunos postulados	60
10.	El <i>fair trial</i>	61
11.	El cliché (estereotipo) vs. el fiscal custodio de la ley	62
12.	Principio de Oportunidad	63
13.	Conclusión. La vigencia de las garantías	64

pag.

## IV

DIRITTO ALLA *PRIVACY* ED ESIGENZE INVESTIGATIVE,  
TRA INCERTEZZE NORMATIVE E CRITICITÀ SISTEMATICHE*di Silvia Signorato*

1.	Premessa	67
2.	Il diritto alla <i>privacy</i> : genesi e declinazioni	69
3.	Protezione della <i>privacy</i> ed atti investigativi tipici	71
4.	Gli atti investigativi atipici nel crinale dell'ardua calibratura tra esigenze securitarie e tutela della <i>privacy</i>	72
5.	<i>Segue</i> : il difficile raccordo tra art. 8 Cedu ed art. 189 c.p.p.	74
6.	Conclusioni	75

## V

PRESENZA E ASSENZA DELL'IMPUTATO NEL PROCESSO:  
NUOVE LINEE DI TENDENZA NELLA RIFORMA IN CORSO*di Serena Quattrocolo*

1.	Punto di partenza	77
2.	Il sentiero tracciato dalla legge di delega	82
3.	Nuovi scenari di assenza	84
4.	Il proscioglimento per mancata conoscenza della pendenza del processo	88
5.	Assenza e latitanza	92
6.	Spunti futuribili	95

## VI

ANNOTAZIONI MINIME SULL'IMPROCEDIBILITÀ  
DISCIPLINATA DALL'ART. 344-BIS C.P.P.*di Emanuele Fragasso*

1.	«[S]econdo l'ordine del tempo»	97
2.	Improcedibilità, merito ed epiloghi decisori (cenni introduttivi)	99
3.	Critiche alla formula «causa di improcedibilità dell'azione penale» (commi 1 e 2 dell'art. 344- <i>bis</i> c.p.p.)	103
4.	L'individuazione della <i>ratio</i> ispiratrice dell'improcedibilità <i>ex</i> art. 344- <i>bis</i> c.p.p. (cenni introduttivi)	108

	<i>pag.</i>
4.1. Il «rapporto di tensione» fra la ragionevole durata ed altre garanzie	110
5. Il <i>cur?</i> dell'improcedibilità <i>ex art. 344-bis</i> c.p.p. e la manifesta illogicità del riferimento del corrispondente regime giuridico soltanto ai giudizi di impugnazione	113
VII	
RIPERCORRENDO LE IMPUGNAZIONI PENALI: DALLA "RIFORMA BONAFEDE" ALLA "RIFORMA CARTABIA"	
<i>di Marta Bargis</i>	
1. I passaggi salienti: dalla "riforma Bonafede" all'articolato della Commissione Lattanzi	119
2. Le scelte della Commissione Lattanzi: <i>a)</i> le disposizioni generali sulle impugnazioni	121
3. <i>Segue: b)</i> l'appello	123
4. <i>Segue: c)</i> il ricorso per cassazione	133
5. <i>Segue: d)</i> le impugnazioni straordinarie	140
6. La via del declino: dagli emendamenti governativi ai criteri di delega dettati dalla "riforma Cartabia" (art. 1 comma 13 legge 27 settembre 2021, n. 134)	143
7. L'avvio dell'ultima fase: gli schemi dei decreti legislativi delegati	159
VIII	
LA RIFORMA CARTABIA: VERSO UNA RESTRIZIONE DEI MOTIVI DI APPELLO	
<i>di Paolo Ferrua</i>	
1. La riforma dell'appello e il modello accusatorio	161
2. La cognizione del giudice di appello	162
3. Dalla diade alla triade: la critica alla decisione impugnata	163
4. L'opportunità di una soppressione dell'appello contro le sentenze assolutorie	166
5. La confusione tra inammissibilità e merito	167
6. I frutti avvelenati dell'improcedibilità	168

pag.

## IX

LA COHABITACIÓN EN ESPAÑA  
 DEL PROCESO PENAL ESPECIAL EN EL QUE INSTRUYE  
 LA FISCALÍA EUROPEA, CON LOS DEMÁS PROCESOS PENALES  
 EN LOS QUE INSTRUYE UN JUEZ

*di Juan-Luis Gómez Colomer*

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Sobre la creación de la Fiscalía Europea: Oportunidad, razones y consecuencias para España  | 172 |
| 2. | Los cambios procesales penales que comporta la introducción de la Fiscalía Europea en el proceso penal español: Una comparación entre la propuesta gubernamental y la ley definitivamente aprobada                  | 175 |
| 3. | La Ley Orgánica 9/2021, de 1 de julio, de aplicación del Reglamento (UE) 2017/1939 del Consejo, de 12 de octubre de 2017, por el que se establece una cooperación reforzada para la creación de la Fiscalía Europea | 181 |
| 4. | A modo de conclusión  | 184 |

## PARTE SECONDA

## SCENARI SOVRANAZIONALI

## I

## DUE DECLINAZIONI DEL CONTRADDITTORIO

*di Marcello Daniele*

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Classicità e modernità  | 189 |
| 2. | Il contraddittorio come regola e come principio   | 190 |
| 3. | Il caso dei testimoni assenti in dibattimento: l'approccio nazionale                            | 191 |
| 4. | L'approccio della Corte europea dei diritti dell'uomo   | 192 |
| 5. | Il pericolo di un'alterazione degli <i>standard</i> nazionali                                   | 194 |
| 6. | La svalutazione dell'impossibilità oggettiva del contraddittorio                                | 196 |
| 7. | Le sinergie degenerative fra la decisività delle dichiarazioni e le altre garanzie compensative | 198 |
| 8. | La ricerca di un equilibrio   | 201 |

## II

PRINCIPIO DE CONTRADICCIÓN Y CONVENIO EUROPEO  
DE DERECHOS HUMANOS*di Giulio Illuminati*

1.	Dos significados	203
2.	Separación entre la búsqueda y la práctica de las pruebas	205
3.	<i>Right to confrontation</i>	206
4.	Jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos: el asunto <i>Thomas</i>	208
5.	Derecho a interrogar a los testigos: asuntos <i>Al Khawaja</i> y <i>Tabery</i>	210
6.	Ausencia del testigo: el asunto <i>Schatschaschwili</i>	212
7.	La contradicción en el juicio de apelación	214
8.	Conclusiones	215

## III

LA CORTE DI STRASBURGO E L'UTILIZZO  
DEL "PRECEDENTE" IN MATERIA DI EQUITÀ PROCESSUALE*di Alvise Boldrin*

1.	Il "precedente" nel sistema Cedu: cenni introduttivi	217
2.	La nozione autonoma di "precedente"	220
3.	L'utilizzo del "precedente" in materia di equità processuale	222
4.	<i>Segue: ... tra forzature del passato</i>	224
5.	<i>Segue: ... e sterili rimandi</i>	226
6.	Rilievi conclusivi	227

pag.

## IV

THE REVOLUTIONARY IMPACT OF THE COURT  
OF STRASBOURG'S CASE-LAW ON THE IDEA  
OF "RES-JUDICATA" IN THE ITALIAN SYSTEM  
OF CRIMINAL PROCEDURE

*di Maria Lucia Di Bitonto*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. "Res Judicata" and ECHR System   | 229 |
| 2. The Restyling of "Res Judicata" due to the Strasbourg Court's Case-law in Criminal Matters       | 233 |
| 3. The Court of Strasbourg's Judgments and Imprisonment in the Italian Jurisprudence                | 236 |
| 4. The Implementation of the so called "Retrial Clause" in the Italian System of Criminal Procedure | 240 |
| 5. Are New Developments of the Strasbourg Court's Case-law Concerning Invalid Acts Foreseeable?     | 243 |

## V

L'IMPORTANZA DELLA GIURISPRUDENZA DELLA CORTE  
DI STRASBURGO NEL RAFFORZAMENTO DEL PRINCIPIO  
DEL PROCESSO EQUO (SUL PROFILO PENALE)

*di Paulo de Sousa Mendes*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Introduzione   | 245 |
| 2. La definizione del processo equo   | 249 |
| 3. Il caso <i>Jalloh c. Germania</i>  | 250 |
| 4. Il caso <i>Bogumil c. Portogallo</i>                                     | 254 |
| 5. Il <i>nemo tenetur se ipsum accusare</i> e la garanzia del processo equo | 256 |
| 6. Conclusioni  | 258 |

## VI

LAWYER-CLIENT PRIVILEGE AND COMPUTER SEARCHES  
IN LAW OFFICES: THE CASELAW OF THE EUROPEAN COURT  
OF HUMAN RIGHTS AND THE NEED FOR COMMON  
STANDARDS IN TRANSNATIONAL CRIMINAL  
INVESTIGATIONS IN THE EU

*di Lorena Bachmaier Winter*

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Introduction  | 261 |
| 2. | Brief overview of the European standards on the right to confidentiality of the lawyer-client communication | 262 |
| 3. | Entry, search and seizure in lawyers' offices in the ECtHR case law   | 267 |
|    | 3.1. General requirements   | 267 |
|    | 3.2. The judicial warrant and the scope of the search and seizure measure                                   | 271 |
|    | 3.3. Safeguards during the execution of the search and seizure  | 273 |
|    | 3.4. The formal approach of the ECtHR towards the proportionality of searches in law offices                | 278 |
| 4. | Lawyer-client privilege and its impact on transnational criminal proceedings in the EU                      | 281 |
| 5. | Concluding remarks  | 286 |

## VII

IBRIDISMO E FLESSIBILITÀ DELL'AZIONE NEL SISTEMA  
DELLA CORTE PENALE INTERNAZIONALE

*di Massimo Bolognari*

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Aperture ad una dimensione non più statocentrica del diritto processuale penale | 287 |
| 2. | Il Procuratore della Corte penale internazionale: una figura ambivalente        | 290 |
| 3. | Il principio di opportunità dell'azione penale nel sistema della Corte          | 293 |
| 4. | Le atipiche forme di controllo giurisdizionale e politico sull'azione           | 294 |
| 5. | L'elaborazione di un nuovo modello di azione                                    | 298 |



pag.

## VIII

IS THE INTERNATIONAL CRIMINAL JURISDICTION  
EFFECTIVE IN THE EVENT OF AN AGGRESSION?*di Ioana Celina Pașca*

1. Introduction	301
2. Jurisdiction of the International Criminal Court over the crime of aggression	305
3. International Criminal Court <i>versus</i> <i>Ad hoc</i> International Criminal Tribunal	308
4. Interference of the International Criminal Court in the affairs of States	311
5. Conclusions	313

## IX

VERSO UNA STRATEGIA INTERNAZIONALE COMUNE  
DI CONTRASTO AL TERRORISMO E ALLA CRIMINALITÀ  
ORGANIZZATA: LE NUOVE FRONTIERE PROCESSUALI*di Antonio Balsamo*

1. Il terrorismo dal diritto penale politico al diritto penale internazionale	315
2. La strategia comune contro criminalità organizzata e terrorismo. Il dibattito sulla sfera di applicazione della Convenzione di Palermo	319
3. Le ragioni formali e sostanziali per l'estensione al terrorismo delle previsioni della Convenzione di Palermo: dal pensiero di Giovanni Falcone alla più recente elaborazione scientifica e istituzionale	324
4. Le potenzialità della <i>cross-fertilization</i> in un settore-chiave per il futuro: la sorveglianza elettronica nel contesto della cooperazione giudiziaria internazionale	331

## X

AZIONE PENALE (E INAZIONE)  
DEL PUBBLICO MINISTERO EUROPEO*di Michele Caianiello*

1.	Le sfide dell'EPPO in un sistema di giustizia penale che ambisce ad essere integrato e multilivello	339
2.	Le questioni implicate dalla decisione di esercitare l'azione penale o di archiviare	342
3.	La disciplina prevista dal Regolamento EPPO: i poteri della Camera permanente e il <i>favor actionis</i>	344
4.	L'esercizio della azione	347
5.	L'archiviazione	349
6.	I rimedi contro il provvedimento di archiviazione	353
7.	Compatibilità con i principi costituzionali dell'ordinamento italiano	356
8.	Conclusioni	359